

Adroddiad Cryno ar yr Arolygiad

Ysbyty Glanrhyd, Clinig Angelton, Bwrdd Iechyd
Prifysgol Cwm Taf

Dyddiad yr arolygiad: 14 - 16 Tachwedd 2022

Dyddiad cyhoeddi: 15 Mawrth 2023



Mae'r ddogfen gryno hon yn rhoi trosolwg o ganlyniad yr arolygiad



Gwnaethom nodi nifer o feysydd yr oedd angen eu gwella'n sylweddol, yn enwedig o ran Rheoli Meddyginiaeth, Cynllunio Gofal a Llywodraethu ac Arweinyddiaeth. Oherwydd pryderon am ddiogelwch cleifion, gwnaethom anfon llythyr Sicrwydd ar Unwaith, lle rydym yn ysgrifennu i'r gwasanaeth yn syth ar ôl ein harolygiad gan gyflwyno ein canfyddiadau lle mae angen camau unioni brys.

Roedd angen gwelliannau sylweddol hefyd o ran cwblhau dogfennaeth glinigol er mwyn cofnodi'r gofal a ddarperir yn yr ysbyty mewn modd cywir a chlr.

Nid oedd prosesau llywodraethu nac archwilio'r ysbyty yn ddigonol ac nid oeddent yn monitro nac yn cynnal ansawdd a diogelwch yn yr ysbyty.

Gwelsom dîm o staff ymroddedig a oedd yn ymrwymedig i ddarparu gofal o safon uchel i'r cleifion. Gwelsom y staff yn dangos parch wrth ryngweithio â'r cleifion drwy gydol yr arolygiad.

Nodwch fod canfyddiadau'r arolygiad yn ymwneud â'r adeg y cynhaliwyd yr arolygiad.



Yr hyn a wnaethom

Ceir manylion llawn am y ffordd rydym yn arolygu'r GIG ac yn rheoleiddio darparwyr gofal iechyd annibynnol yng Nghymru ar ein [gwefan](#).

Cwblhaodd Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru (AGIC) arolygiad dirybudd yng Nghlinig Angelton, Ysbyty Glanrhyd, Bwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf Morgannwg gyda'r nos ar 14 Tachwedd 2022, ac ar y diwrnodau canlynol, sef 15 ac 16 Tachwedd 2022. Gwnaethom adolygu Clinig Angelton, Wardiau 1 a 2 yn ystod yr arolygiad hwn.

Mae Clinig Angelton yn darparu gwasanaeth i bobl hŷn â diagnosis o gyflwr iechyd meddwl difrifol a pharhaus a dementia.

Roedd ein tîm ar gyfer yr arolygiad yn cynnwys dau Arolygydd Gofal Iechyd AGIC, tri adolygydd cymheiriaid clinigol ac un adolygydd profiad y claf. Arweiniwyd yr arolygiad gan un o Uwch-arolygwyr Gofal Iechyd AGIC.

Mae'r fersiwn gryno hon o'r adroddiad wedi'i chynllunio ar gyfer aelodau'r cyhoedd.

Mae adroddiad llawn, sydd wedi'i gynllunio ar gyfer y lleoliad, ac sy'n disgrifio'r holl ganfyddiadau sy'n ymwneud â darparu gofal diogel a dibynadwy o ansawdd uchel sy'n canolbwyntio ar gleifion unigol ar gael ar ein [gwefan](#).



Ansawdd Profiad y Claf



Crynodeb Cyffredinol

Gwelsom dîm o staff ymroddedig a oedd yn ymrwymedig i ddarparu gofal o safon uchel i'r cleifion. Gwelsom y staff yn dangos parch wrth rhyngweithio â'r cleifion drwy gydol yr arolygiad.

Lle gallai'r gwasanaeth wella

- Darparu gwybodaeth iechyd ar y wardiau i'r cleifion ac i ymwelwyr.

Nodwyd gennym fod y gwasanaeth hwn yn gwneud y canlynol yn dda

- Roedd y staff yn rhyngweithio ac yn ymgysylltu â'r cleifion mewn ffordd barchus
- Gwaith tîm da a staff sy'n llawn cymhelliant
- Prosesau effeithiol ar gyfer cael adborth gan y cleifion a theuluoedd.

Dyweddod y cleifion wrthym:

Gwnaeth y cleifion y sylwadau canlynol:

Dyweddod y cleifion wrthym fod y staff yn garedig ac yn rhoi gofal da iddynt.

Darparu Gofal Diogel ac Effeithiol



Crynodeb Cyffredinol

Er bod yr amgylchedd ffisegol yng Nghlinig Angelton yn cael ei gynnal i safon dda ar y cyfan, gwnaethom nodi sawl maes yr oedd angen gweithredu yn eu cylch. Gwnaethom hefyd nodi bod angen nifer sylweddol o welliannau yn y rhan fwyaf o feysydd. Roedd y rhain yn cynnwys asesiadau risg pwyntiau clymu, rheoli meddyginiaeth, cynllunio gofal a gweithgarwch archwilio. Oherwydd nifer a natur y materion a godwyd, ni chafodd AGIC sicrwydd llwyr fod y cleifion yn cael gofal diogel ac effeithiol yn gyson.

Lle gallai'r gwasanaeth wella

- Cynllunio a chofnodi gofal wedi'i deilwra at yr unigolyn/y gallu i gael gafael ar nodiadau'r cleifion
- Diogelwch drysau mynediad mewnol y wardiau
- Rheoli meddyginiaeth, gan gynnwys cloi oergelloedd meddyginiaeth
- Materion amgylcheddol gan gynnwys yr angen i osod lloriau newydd ar y ddwy ward a materion cynnal a chadw cyffredinol ar y wardiau.

Tynnodd AGIC sylw at y materion difrifol canlynol yr oedd angen i'r bwrdd iechyd weithredu arnynt ar unwaith er mwyn atal niwed sylweddol i'r cleifion, aelodau o'r cyhoedd a'r staff. Noder nad yw'r rhestr hon yn gynhwysfawr a bod manylion llawn wedi'u cynnwys yn Atodiad B:

- Nid oedd y risgiau o ran pwyntiau clymu yn cael eu rheoli'n effeithiol yn y lleoliad
- Nid oedd cynlluniau gofal yn cael eu harchwilio, nid oedd tystiolaeth yn y cofnodion fod y cleifion wedi cael eu cynnwys nac o benderfyniadau manwl a chynhwysfawr
- Nid oedd yr oergelloedd meddyginiaeth yn cael eu cloi fel mater o drefn.

Nodwyd gennym fod y gwasanaeth hwn yn gwneud y canlynol yn dda

- Roedd asesiadau a gwaith monitro iechyd corfforol yn cael eu cwblhau.



Ansawdd Rheolaeth ac Arweinyddiaeth

Crynodeb Cyffredinol

Roedd strwythur sefydliadol clir yn yr ysbyty. Cymerodd y staff ran gadarnhaol yn ein harolygiad a gwnaethant ddangos ymrwymiad clir i wella. Fodd bynnag, gwnaethom nodi nifer o feysydd yr oedd angen eu gwella mewn perthynas â'r trefniadau llywodraethu cyffredinol. Mae arwyddocâd y canfyddiadau hyn, ynghyd ag adrannau Gofal Diogel ac Effeithiol a Chynllunio Gofal yr adroddiad hwn, yn tynnu sylw at yr angen i wella'r trefniadau llywodraethu er mwyn cefnogi diogelwch cleifion.

Lle gallai'r gwasanaeth wella

- Rhaid i'r prosesau llywodraethu ac archwilio yn yr ysbyty wella er mwyn monitro a chynnal ansawdd a diogelwch yn yr ysbyty yn ddigonol
- Cwblhau hyfforddiant gorfodol
- Cwblhau sesiynau goruchwyllo ac arfarnu.

Tynnodd AGIC sylw at y materion difrifol canlynol yr oedd angen i'r bwrdd iechyd weithredu arnynt ar unwaith er mwyn atal niwed sylweddol i'r cleifion, aelodau o'r cyhoedd a'r staff. Noder nad yw'r rhestr hon yn gynhwysfawr a bod manylion llawn wedi'u cynnwys yn Atodiad B:

- Trefniadau llywodraethu cyffredinol, gan gynnwys mynediad gwael i gofnodion cleifion a'r ffaith nad oes cofnodion yn cael eu cymryd o unrhyw gyfarfodydd.
- Nid oedd cynlluniau gofal y cleifion yn cael eu hasesu na'u monitro'n rheolaidd gan y bwrdd iechyd
- Nid oedd asesiadau risg yn cael eu cwblhau'n rheolaidd
- Mae lefelau cydymffurfiaeth â hyfforddiant gorfodol yn isel.

Nodwyd gennym fod y gwasanaeth hwn yn gwneud y canlynol yn dda

- Cyflwyno hyrwyddwr llesiant i'r staff a'r cleifion

- Gwaith ymchwil a dadansoddi data ar gwympiadau.

Dywedodd y staff wrthym:

Gwnaeth aelodau o'r staff y sylwadau canlynol:

Dywedodd y staff wrthym fod y cydgysylltydd gweithgareddau yn helpu i roi cymorth i'r staff a'r cleifion yn yr ysbyty drwy ddarparu amrywiaeth o wahanol weithgareddau i'r cleifion.

Y camau nesaf

Lle rydym wedi nodi gwelliannau a phryderon uniongyrchol yn ystod ein harolygiad y mae'n ofynnol i'r gwasanaeth gymryd camau yn eu cylch, cânt eu nodi yn atodiadau'r adroddiad arolygu llawn.

Pan fyddwn yn nodi pryderon sy'n peri risg uniongyrchol i ddiogelwch cleifion, gofynnwn i'r bwrdd iechyd gymryd camau brys. Caiff y pryderon hyn eu hamlinellu yn yr atodiadau ac maent yn amlinellu'r camau a gymerwyd gan y bwrdd iechyd i amddiffyn diogelwch cleifion ac sydd wedi'u cymeradwyo gennym ni. Rydym hefyd yn darparu tabl manwl o welliannau a nodwyd yn ystod yr arolygiad lle byddwn yn gofyn i'r gwasanaeth ddweud wrthym am y camau y mae'n eu cymryd i ymdrin â'r meysydd hyn ac i wella ansawdd a diogelwch gwasanaethau gofal iechyd. Yn ogystal, rydym yn amlinellu pryderon a godwyd ac yn cydnabod y rhai a ddatryswyd yn ystod yr arolygiad.

Ar yr adeg briodol, bydd AGIC yn gofyn i'r bwrdd iechyd gadarnhau bod camau wedi'u cymryd yn unol ag ymatebion y rheolwyr a ddogfennwyd yn y cynllun gwella. Rydym hefyd yn gofyn i'r bwrdd iechyd ddarparu tystiolaeth ddogfennol o'r camau a gymerwyd a/neu'r cynnydd a wnaed.

